

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 72 (2010)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** ASETA ; Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Immatriculation 1<sup>re</sup> moitié 2010 : lutte très serrée aux trois premières places

Les immatriculations de tracteurs, selon les statistiques de l'ASTRA, affichent un léger recul de 2,5 % par rapport à la même période de l'année dernière. Les résultats des trois premières marques restent très serrés. Fendt (+41)\*, qui confirme sa forte progression, ne dispose que de 7 unités

d'avance sur New Holland (-27)\*, qui a cédé la deuxième place à John Deere (+15)\*. Plus bas dans le tableau, Massey Fergusson (-25)\*, Case IH (-19)\*, Zetor (-14)\* enregistrent les plus fortes baisses par rapport à 2009. Il faut encore relever les excellents résultats de Claas, qui réalise 21 immatriculations de plus que l'année dernière à la même période.

\*différences 2010-2009 à la même période.

Tracteurs	2008	2009	2010
Fendt	134	163	204
John Deere	196	187	202
New Holland	198	224	197
Deutz-Fahr	146	116	117
Hürlimann	90	83	88
Claas	90	57	78
MF	94	94	69
Case-IH	51	69	50
Lindner	30	46	50
Steyr	82	60	50
Landini	24	29	32
McCormick	21	28	29
Same	67	39	27
Valtra	48	36	24
Kubota		13	19
Rigi Trac	13	15	8
Zetor	8	18	4
Carraro	1	4	2
Lamborghini	1	1	
De Pietri	1		
<b>Total</b>	<b>1295</b>	<b>1282</b>	<b>1250</b>

Groupes	2008	2009	2010	%*
CNH (Case IH, New Holland, Steyr)	331	353	297	-15.9
AGCO (Fendt, MF, Valtra)	276	293	297	1.4
Same Deutz-Fahr (Deutz-Fahr, Same, Lamborghini, Hürlimann)	304	239	232	-2.9
John Deere	196	187	202	8.0
ARGO	45	57	61	7.0

Transporteurs	2008	2009	2010
Reform	77	78	68
Aebi	38	42	28
Lindner	20	22	22
Schiltlarc	11	10	5
Caron	4		1
<b>Total</b>	<b>150</b>	<b>152</b>	<b>124</b>

Faucheuses à deux essieux	2008	2009	2010
Reform	108	83	75
Aebi	81	74	68
A. Carraro	21	10	17
BCS	3	5	6
Ferrari		4	1
Pasquali		3	1
Valpadana		1	
<b>Total</b>	<b>213</b>	<b>180</b>	<b>168</b>

## Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants 100% coton, bleu/rouge	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-		48.-			
	Quantité								
Combinaison, rouge-noir, CHF 82.- 60% coton, 40% polyester	Taille	S = 44/46	M = 48/50	L = 52 / 54	XL = 56 / 58				
	Quantité								
Combinaison, rouge, CHF 60.- dans la limite des stocks disponibles 75% coton, 25% polyester	Taille	44	46	48	50	54	56	58	
	Quantité								
Salopette, rouge, CHF 58.- 75% coton, 25% polyester	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
	Quantité								
T-shirt, gris chiné, CHF 18.- 100% coton	Taille		S	M		L		XL	
	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement dans les 30 jours, net.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA, Lieu \_\_\_\_\_

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le numéro 10/2010 paraîtra le

7 octobre 2010

### Les thèmes :

#### TA spécial

Betteraves sucrières : technique d'arrachage, guidage, tassement des sols

#### Technique à la ferme

Chargeurs compacts et télescopiques: utilisations, normes et risques

#### Technique des champs

Série d'articles : utilisation communautaire de machines

## Impressum

**Technique Agricole**

72<sup>e</sup> année

#### Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), Willi von Atzigen, directeur

#### Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch  
Gaël Monnerat: g.monnerat@agrartechnik.ch

#### Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken  
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31  
internet: www.agrartechnik.ch

#### Annonces

Espace Media SA, Agro-Publications, Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17, fax 031 330 30 57  
inserate@agripub.ch, www.agripub.ch

#### Vente des annonces

Daniel Sempach, tél. 034 415 10 41  
e-mail: daniel.sempach@agripub.ch  
Daniel Banga, tél. 031 330 37 54  
e-mail: daniel.banga@agripub.ch

#### Tarif des annonces

Tarif valable: 2010  
Rabais de 25 % sur la combinaison avec Schweizer Landtechnik

#### Imprimerie et expédition

Stämpfli Publications SA  
Wölflistrasse 1, 3001 Berne

#### Coordination de production

Roberto Bruno

#### Paraît 11 fois par an

#### Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 107.- par an (2,3 % TVA incluse)  
Gratuit pour les membres ASETA  
Etranger: CHF 133.-, € 82,-

Le numéro 10/2010 paraîtra

le 7 octobre 2010

Dernier jour pour les ordres d'insertion:  
17 septembre 2010